## TTo the tright

good a worthppful Mapster John Bricket of Citam, esquyre, John Hall hys dayly oratour, wysheth prosperyte, health a quietnes,

both of bodye and sprinte.

3 M E A.

thypful Sy2, y I wolde cichew and with drawe my selfe fro ydlenes, the whyche of a truth is the

begrunyng, spryng and merease of eurla mischefe, to the entent I say, to eschew the imcommodities that ther of myght ensewe. I have occupied suche tymes as myghte have bene bestowed in ydenesse or Proverbes and Psalmes and other Chapters of the holy Scrypture in metre, as is contagued in this lytte boke, the Universe

which I have ben to bolde to beat cate to your Maysterthyp, trusting in god, itis not only of me viligetly accoplimed, but also to pour Mapsterthip, thakefully received, p whis th, if I may perceive, it thal further encorage me to procede in this ever epse, not for any scarcite of me that ca do it, but rather to geue the occa? tpo to occupie the felfes therin that can do it muche better, trustyng to God, that suche good men wyll not be with me offeded for this my bols de enterpapse, but rather accepte mp good wyll, and honest harte, doping the best I ca, according to my tytle wytte and small capacitie. And for as much, as it hath pleased the load by diverse and sundry water, to des Aribute and bestowehrs gracyous uiftes, as it pleaseth him of his des upnegoodnes, that is to lay, not all in one body, neither yet all in every mã oz womā but all luch as he doth

38;99

thole a apoint, to be his elect instru mêtes, buto the grueth he hys gyf. tes as it pleaseth hys most large be nignite, foz as it is alwaies sene, he geueth to one that he grueth not to an other, and to forme moze then to some, yea, a to some one moze the to many thousades, a thus we may se that he geneth his gyftes not to all fuch by one measure, but as much & as litle as it pleaseth him, a not ac cording to our worthynes, for if we haue no moze then we deserue, we Chould have nothing at all, therfore the load wylleth them, to whome he geueth gyftes, to putte them in ble to the profite of the that have neade therof, ain no wyfe to play the eurl servaates, hyding the taletes in the ground, foz Sainte Paule fayeth: t. Cozi. rii. that the spirit is gyuc to enery man to edyfye with all accoze ding to his calling, for to one is geuen the btteraunce of wploome, to another J.ill.

anotheris gruen the biferaunce of knowledge, and buto another is geuen faith, so that al these thinges are the apfres of the ippipte of god a not the workes of men, a therfore who so ever despreth the same, des pifeth the giftes of plozd, the whys che I trust no good men of honestre putacion wil do, a as for them that be other wyle, I accompt they woz des as no sclaunder, for thys 3 ain fure ther is no malinig that ca plea te euery mã, for he that Could go as bout any maner of workes & of euc ry body asketh cousel, it myght wel be sappe that he hathe begon, but it thould never be land that he hathe made an ende of that he hath fynys thed it, but nevertheles bicause that I wold not trust to mine owne wpt when I had duely a dylygently as I could way bit with my felf I pres farred thys myne enterptyle to the conselot good wyseand wellerned men

Debycatory.

men, by whose good consell I have benethe bolder to let it go openip a broad, for good wiple lober a lerned men wyl not despise condempne noz blame that thig that a wife sober & learned man hath appoued a alows ed, yf any other for looke peraduen= ture of learninge or knowledge do in proue any parte of this boke, pet the auctorpte of your Maystershyp bnto whom I have dedicate it, may causehym to refragne yf he haue a= mp discretion, furthermoze, because I thoughte you had moze delyte & plesure to readeouto heare, or sping the worde of god in metre then any other rimes of vanitee & forges of baudzpe the which of longe here to foze hath ben bled rather then any other thynge profytable for the bo= dy or foule, by the reason thereof it dyd the further pronoke me to dedicate it buto you, trustyinge that you well take it well in worthe, and not with

we sepath bedy atory.

Software to bound redound to your mortype to to do, thus fare you well, the lyngunge god the gener of al good giftes, bepreyou alwayes.

In the lyngunge so the separation of the separation and separation and separation and separation.

prothers.

.A. D GR &

Finis,

Crour good marsterthyps mos humble servaunt at all tymes to commounds John Hall.

Lertayne Lestons Dall youre dedes with good aduple Cast in your myndes alwayes the ende Mythoughtis of to derea paper the tryed trust take as your frend for fredes I fynde ther be but two of countenaunce and of effecte: Df the one forte there are ynoughe, but fewe benof the other fecte. Also beware the venyme swete. of fyled wordes and flatterp For to decepue they be molte mete, that best can play hypocriffe. Let wyldome rule poure dede and thought So thall yours worcker be wylely weought. Doipst to leade a quyet lyfe, Moholyst toryd him selfe from

stryfe Geneeare to me, mark what I say Remembre well, beare it away.

Lertajue Legous! Boldebacke the tongue, at meate and mele Speake but fewe wordes, bestowe them well 28 p wordes the wife man thou half esppe by wozur a fole thou thalt some try 3 wyle man canbys tongue make cease I fole can never holde hys peace Who loueth rest of wordes beware Moho loueth worder is fure of care for wordes oftimes, men haue ben Chente. for spience kept, fewe them repent Two eares, one tongue, onely thou balte Mo thynges to heare, then wordes to walt A folein no wyle can him fozbeare De bath two tongues, and but one eare Be lurethou kepe a ftedfast branne

Lettayne leffons. Lefte that the wordes putte thefor payne Mozdes wysely sette, are worthme muche golde lf Theprice of rathnes, is sone tolde Pfryme requyze wordes to be had To hold thy peace I holde the mad Talke onely of nedefull berytyes. Stryue not for tryflyng fantalyes Mosth sobernesse the trouth boulte out. Affgame nothenge wherein hes Doubte Who to thes songe well take good. hede And spende no mo wordes then he. nede. Though he be a foole, and have no bzayne he that by this great by too gapne Speake whyle time is, elles holde the styll Wordes out of tyme, ette thynges do spyll. Salabe

## Certayne Lellons.

May well, and do wel, arethrages

Ewyle bleft is he, in whome bothe borne

sepwell is sure a worthy thynge.
of saywell great goodnes doeth alway sprynge

Saywell from do well dyffereth a

Saywell is good, but do well is better.

Daywel is ruled by masome deale do wel to god doth wholy appeale. Day well is good, and doth many

please.

worldeafe.

saywell canfeth many to Scryps

For lacke of do well, they quyckely leave

of lapwel and do well, were topned in fraime

Mu were well and wonne, got were the

Certaffie feffond. thegame Saywell in daunger of deathe is colde. Do wel is earnest, and wonderous bolde. Mohen sap well for feare both trems bleandquake Do well is focond, and good cheare Doth make. fims.

## The Piotterbes

of Salomon, translated into Englythe metre.

Argumentum Chap,t.

The myldome of the Lorde oure 1800

Oth call by on be Apli

That we flee farre from wycked men

and folome not they will.

My some thy father herke buto and to his loze enclyne
for sake thou not thy mothers law but sure let it be thyne

For that Chal cause grace pletiful to lyght boon thyne head:

Und on thy necke thall be a chapne and fande the in good feade

Therfoze my some take thou good whe symmers do the tempte (hede for thoughe that they do the intyse to them do not consent.

et belay wayte for bloude:

And

The Brotterbes of Salamon! 3 and cauteles kyll the innocent and spople them of they good Let by the Iwalowe guycke and let bs devoure them al (hole as those that slyde into a ppt, so thail they take they? fall. and we thall coffely riches finde to do therwith our well and with p spoiles that we thal get we may our houses fyll Caft in thy lotte among be now, a man yf that thou arte: and then we wyl have all one purfe and thou thalt have thy parte. But walks not with the (my fon) they, pathes do thou refrague Their fete are hally bloude to theb." all yll they do retayne But all in vayne the net is layle before the byrdes eyes: pet one anothers bloud to fpyll much yll they do deupse. Ind they the selves their own bear his may do burt a nope: (bloud Ana

The Proneches of Salemon, Ind they cowne foules do quite be (pzpue of eternal tope. This is the way of gredy men and thysis all thepr feate: for to berive his brothers lyfe hys ryches for to gette. Mythout therfore both wortom s putteth forth her boyce: 25 ehold for in the open streates. to you the maketh nople. She calleth before the multitude that all men may her know Ind in the towne gates openly her wordes the doth now thew. Dh folichemen & fond (fayth the) how longe wyl pedelpte Infolythe schole and pe unwyse to workome beare suche spote. Dhrurne to my correction. I woll my winds expresses And I wyll make you buderstand my wordes both more and leffe. Secethen that I have called you and perefuse my name, of the

In Metre. And have put forth mine hand also and ye forfake the same And all my counsels pehauehad, in mockyng and despite And also my correctyon, have let at naught and light Therfore wyll I laughe iopfully in your destructyon And mocke you what he plage you hal justly on you come And what which you feare so full sodaynly doeth fall And troubles and greate heupnes, that come bpon you all Then when you do bpo me craue, I wyl not beare your minde Though you feke me, & that earely pet hal you not me fynde. And why: I say because that you my knowledge so abhozde And call away agaynst my wyll, the feare of god the Lozde u I sapo before they dyd refuse, my counfels every one

The Proverbes of Salomon.

And byd not reale for to despyle
in good torrection

To eat the frute of their own way the Lorde that them constraine Myth the denice he that them fyl of their insensate brayne

And for the fal of the buwile, he that them slap anon and eke the wealth of foles thalbe theprowne confusion

But who to me that grueth eare that dwel safely I sage And have prough, a nede not feare by nyght, not yet by daye.

Argumentum chap ii.
C3t is here taught that we huld learne
Booswyldom to obtapue
The wealth also that cometh therof
ishere described playne.

My sonne recepue thou these my the whyche shalbe ryght wyse. And kepe thou my comagnemetes, my sonne I the aduste.

In Metre: So that thine eares may ever moze to wy somes scoles enclyne Applye thone harre to bnderstande, fuchethinges as be diupne Foz pf thou after wpsdome cryo and ftyl bpon her craue And callest on for knowledge apft, because thou woldest her haue And seke for her as thou wouldest seke for money in the dust. And opgge for her as treasure that in earth is hydde and trust Then halt thou ryght wel bnders the feare of god the load And of his law the knowlede fynd, according to his worde for god alone doth gene to bg, his wyldom for to speake Dut of his mouth doth knowledge and buderstanding eke (spring The righteous me he doth preserve in welfare through his myght. De doth defende the innocent that walke his way arright 23.11.

8

The prousebes of Salemon. He doth the kepe straight in his pas that they go not aftray (thes He doth dyrect hys holyones, to walke right in his way yf thou be such, thou thalt the lerne by iustyce for to deale With enery man in equytie, throughout the comen weale In wogemetryght thou Chaltlyke all other men excell (wyle And enery good pathe unto the, the lozd that thewe full well of workdome entre in thine hart, and knowledge in thy spirite The buderstandinge good counsell hal the preserne vpryght That thou mailt so delivered be from enery wicked way And fro those meny froward thendo alwayes speake & say (geg The whiche do leave the wave of and walke in darknes stil (light And which receive most focondly when they have done ful yll Whych

Monych do delyte in wickedness whole waves are byle and bame in Mhose croked pathes are sclaunde fro them do thou refraine

That also fro the straunge woma delivered thou may the And from her eke that is not thine

oz was not wedde to the.

e

Mhich speaketh faire, 4 doth foz-(fake the hulbad of her youth And doth forget the conaunt made of god and of his trouth.

Take hede, her house encloneth to death, as I the tell Derpathes are sure the ready way that leadeth downe to hell

And they also that go to her, hal not come out againe Por take hold of the way of lyte. I tell the this is plaine

That thou mapft walke in p sure (way wherof I do the tell And kepe the pathes of righteous the thalt thou do right wel (neg 力02

15,nj.

The Proverbes of Salomon.

for why the tult that ever lyue, in tope that doeth not cease the innocent remapne on earth in wealth, and ekein peace

But the bugodip halbe pluct out of the lande I sape And wycked men chased halbe out of the same for age.

Argumentum chap.iii.
Caure trust in 18 od ought al mêto haus
and not in they some brayne
The wycked man thou shalt not leave
ne yet the scorner bayne.

My lone, forget not thou my lawe but have it flyl in fight
And let thine hart observe my works so that thou walke a ryght (des for sure they that prolog thi dates they yeares, and lyfe also and bring the peace and queetnes and ryode the out of wo

Let mercy not pet farthfulnes, benceforth from the depart

28 ynde

In Agetre. 23 md the about thy neck (my fone) and wapte them in thine hart. And so chait thou great fauor wyn of god and eke of men In understanding perfectly expert thou walt bethen With al thine harte to god the lozd put confedence and truft And leave thou not in any wyfe to thine owne wyt and lust In althy wayes have thou respect buto the lyuyng loade He thal thy dopinges ordrewel according to his worde 23 y not to wyfe in thy conceate but feare god in thine hart In hast also from wickednes endeuoure to departe So Chall thy nauplifyl (my sonne) continue hole and founde Thy bones also and body that with lyuely strength abounde Donoure the load, and to hein gene the best of thy substaunce and 23.uu.

The Brouethes of Salomon. And the first fruites of thine encres his glozy to aduaunce so chaithy barnes befylled full and that with plenteoulnes Thy presses all that overflowe with wyne of great swetenes The bytter scozge of god the Lozde my sonne do not despple And whethou artrebukte of hym, taynte notin any worse (loue For loke whom that the lozde doeth hys rodde that on bun light Eue as the father whipes his sone to knowehim selfea right Pet doeth the Lozd nevertheles love his affireted Apil Even as the father doth his chylde when he bath bete his fyl Full wel is he therfoze I fape the whyche doeth wyldom fynde And buderstandying to obtayne doeth fet his hart and minde For marchaudife there is none such throughout the worlde so rounde Ther

T I

3

b

b

In egette.
Ther is no spluer not pet golde, wherin such welth is founde
Apoze worth then althe golde on let wy some be to the certle

To her al thing thou canst desyze

On her right hand attendaunt is longe lyfe, with colour grene And honour stades on her lyft had, with riches wel be sene

Her wares also right pleasat are whiche pleasure both not cease
Her pathes likewise ar nothing els

but buytte and peace

She is a tree of lyfe to them that lay holde on her right and blessed are they p kepe her fait with all their power and might

Immploome eke the litting to to ful wel the earth did found and to his word p heuens he made the earth to compate rounde

And through the wilds of the lord the waters brake by all

The

The Brouerbesof Salomon.

The cloudes also power downe the that on the earth both fail crayne Mp fone ler not thefe thinges de at no time from thine eyes (part But kepe thy lame and counfels at by the in any wyfer ton end

So malic be eternallyfe. thy soule for to embrace Thy mouth thalbe repleny sched with vertue and with grace.

The chalt phe ryght sure to walk ful boldely in the wape middle of

The fete chal never stippe from the by night noz pet by daye in och i

Pfthou doest slepe at any time thou nedest not to be a fraped Bult fretely slepe, and take the refe for god wyl be thine appe

Anothough that the bugodly me ruthe in with byolence Thou halt not be afrayed at al. tor Godisthy defence a sens

The load wyl stan fast by the side and helpe the at the nede 20.0

onk

In Getre. And kepe the lafe, and fuffre not, thine enemies to procede the la And suche as wolde to other men do good with altheic harte And have thereto luffycient to lette is not the parte And if thy sette thou able be thy neighbour to releue Delphim with suche as thou mailt and gladly to him gene (spare Refuse not to do good to them to whome it both belonge Mobile that thy righthand able is, to doit them amonge and and a And if thy frende do afke of the fay not, gette thou thy way Tomozow come againe to me ozels some other dap And the wil I give the (thou faielt) where as thou mapel it now Euenout of hand, a pf thou welt, thys god doeth not alowe Intend wor to the neighbours hurt where he no haune bath mente Ind

e

à

ŧ

t

The Bionerbes of Salomon! And wher to live in rest and peace he lettes his hole entent Strive not (my fone) with anyma where as he doth no woo Noz folow thou the briult man but he the fall him fro For why the way of scorners all the load doth cleane beteft And for to talke with symplemen the loade is pleased best Great scarcytie the load doth sende wher wycked men abide But he doeth blelle the godlye men and that for them proup de The lozde that laughe at scozneful and mockethe to their face But to the lowly he wyl geue his goodnes and his grace The wyse with they? possessions inhonoure Chal remaine But hame is the promocyon that folishemen obtayne. Irgumen

Argumentum. Cha. titl.'
(B) owe fagely and how fatherly
he boeth be here adupte
That we from euplour harres refrayne.
and fludye to be wefe.

Y Echildze heare your father now howe he doth you exhort Take hede y you do wildom learne whiche chalbe your comfort

And I wyl gene you good reward and therwith wyl you fyl yf you wyl not for sake my lawe but fludy therin flyl.

for when I was the onely sone of both my parentes dere And tenderly beloved was, of father and mothere

Then he taught me fulloupngly and but o me did preache
And thus he sayd ful oftentymes
as I wyl you nowe teache

Se y thou doest receaue (sapo he) my wordes into thy brest and kepe the wel, so that thou lyue in perfyte tope and reste

The Browerbes of Salomon.

In buderstanding busely applye thy selfe always

Let not the same depart from the by nyght, nor per by days

Ind my from never suffice thou, from the to dygresse of thou love her the that preserve and kepe the from dystresse and kepe the from dystresse that thou do take in hand Before al goodes wildom to get and learne to anderstand

Make much of her a she shall the

Make much of her a the that the promote to power and might and if thou her embrace, the that to honour bryng the right

for the wil make thine head truly both good and gracyous
And with a crowne that garnithe it
that is ful gloryous

Mp sone, therfore embrace with the wordes heap to the speak So that thy peres in top and peace on yearth prolonged be

The

1

In Metre.

The waves of wisdom buto the? I that make fapze and plaine And in the pathes of equptie chal leave the to remaine So that thou mayed walke wel in and have none hinderauce (the 21nd whe thou runelt & halt not fal noz haue an eupl chaunce Of wilds, the fure holde take thou and not to let her goo Inkeping of her thou halt surely defended be from woo And in the path come not (my fone) of the bigodly trayne Nozwalk thou in the wycked way of them whose life is bapne from the pl trade of naughty men, departe thou cleane a spoe and se that thou go farre from the, and kepe the Aplawyde They ca not siepe til thei haue done some harme ozels mischiefe Poztaketheirrest til thei haue wzo to some má wo oz griefe (ught

h

The Proverbes of Salomon.

For they bo eate the bytter bread of wylful wyckednes'
And drinke the wine of come spoyle and al bugodlynes

and at ungodignes
The pleasant pathes of godly me appeare both light and gaye

And to at men more bright do thine then doth the light some day

But the yll way of wycked men to darckenes is comparde Wherin men fal, or they beware or els do scape ful harde

that I do to the tel (therfoze and buderstand thepm wel

And se that feo thy faythful minde thou lettest them not departe But kepe them styl ful stedfastly in the middest of thy harte

Hoz they are life but o al those that chaunseth them to fonde And helth of body to al suche as beare them in they? In pude

ag ger

My some also kepe wel thine hart for therin resteth life
And put fro the a fromard mouth, and lippes that causeth stryfe
And let thine eyes with diligence, behold that whiche is right
And eke thine eye liddes loke before dyrectly in thy light
Opacke wel thy pathes, lest y thy happe sodenly to slide
happe sodenly to slide
fete
so that thy gate be sure ynough, whether thou go or type

Curne not a side on the left hand

noz pet buto the right

But kepeaway from wickednes, thy fete with al thy myght

The perfite pathes the lozd both that leve the way of light (know the weeked wayes the lozd also considereth a right

But suche as walke in godlines the lozd wil kepe and saue And at they rourneyes prospere so that they none harme that have.

C.I.

Argu-

## The Pronettee of Salomon.

Argumentum Chap. 10.

C All harlottes fle, thene honour lane
the yeres thende not in payme
Mithens owne floure entoy the frinte
Araunge love also refrapse.

MP son geneere a that with spede my wy wom folowe than With good pretece to wildows scote

thene eares fe that thou bowe

So y thou doest regarde alway, my ryght and good counsell. And y thy tippes may murtour kept likewise in speaking well

The flattering lippes of wicked may welcompared be (whotes To hony combes whiche so destril as we do often fee

Mhose wordes appere but othere as imothers amporte (eares Sut than act lyke wout good here, to take the chame and fople

And in the enve the pleature pats affired thou mayst be The bitter tast of wormelwood that more pleasaunt seme to the

A nd

Committee and Suspective and folikewise mozesharpe the is then fwerde of stele wel wrought Mobich on both sides to cutting edge mans life doth being to nought at forfake the hath the path of life, buttedfaft is herway so that thou Chalt it never know what ener the doth lave Ber fete do lede the way to death her steppes do leade to hel The same be alwayes wandzyng, and in no place can dwell. Geuerare therfore my some alway and herke wel buto me And on p wordes of my wife mouth attendaunte se thou be Afrauge thy lelfe as farre froher as ever that thou maye And comnot ny her dozes' nozhou le by night noz yet by day and Do thou not thine honoz geue bnto another one Porpet the fruite of thy long yeres to fuche as be the fone 30 1

D

The Pronerdes of Galomon.

That both the riches other men their houses no not fell Not with the pames a straungers be stuff against the will house Lest ethou mourne, but alto late

bpon a woful bape

Whe thou hast spet both life a good and be compelde to lave

Alas why did I nourtoure hate why did mine hart despite
The terning pure of I was taught which wold have made me wife

Why was I not obedient to them that did me teache And harkened not to the the which so muche to me bid preache

Wherfore almost al care a greife is casten me boon
In the midst of the multitude, and congregation

To ble the drinke of thine own bel is a fure plea faunt thinge And of the brooke that floweth fro the head of thine owns springs

Suffre

In Metre.

multre the same to otterflowe, as rivers to the brinke That water pure the neady may, of them at all tymes drinke

Pet let them be thine owne onely pf nede of them thou halt And the strauge makepe wel fro the

pf longe they may not last

Likewise be glad of thine owne depart thou not her fro (wyfe A louing hinde thou thalt her have yf frendly be thy 1800. The brestes of her se thou alwayes sufficaunt be to the And with her love hold the content so that you best agree

Mherfoze (mi some) why wilt thou in harlots suche delyte (haue And doest embrace thy neighbours and doest to him such sprte (wyfe

Remebre that of eche mans life the trade in the lordes light Apereth plain, which he doth judge according buto right

C.la.

Ind

The Pronerbes of Galomon. And of mas (teppes with watchful the nombre hath he tolde And doth his waves with judgmet consider and beholde (right The wickednes of anyl man chal catche him selfe at last. Indivite snares of his owness he chall be trapped fact Because he wold not learned be. death thal him ouercome And headlong for his folythnes, to Sathan hal beconne. Argumentum Cha. bi. Chere art thou marnes of faretifyp and Couthfulars to flee Of doctrone falle beware the flerght andfie adultepe. P some of thou a sucetyebe, or promyle for thy frende Thou half the hand to faltened it wol not be ontwinde And boud thou art in thine owne as fall as thou mail be Coordes And take art in thine ofone speach, tpl be acquyterly the Discharge

- Bantaka In Bretter a. c. Discharge the selfe for thou are into thy neighbours bet (come Sekethenall meanes, a fept thou the neighbour canst entreate Refraine thine eyes fro to muche and to the selfe beware (flepe As both o doo the bloudy houndes, or byrde the fowlers mare Thelitleant (thou stouthfull ma) to thine example take And learne of her for to be wyfe and purueyaunce to make for wher the hath no gouernour nozmayster her to learne Nozwitty king buder whole rule, Wel holden is the Aerne pet nature both in herthis worke wythout any other groe In somertyme with busy care foz wynter to proupde

How long will thou (oh stougysh in polenes remaine (man) And gene the whole to rest a slepe and slackest to take papine.

C.m.

The pronerbes of Salomos.

Boto, go to, slepe hardely and slumbre out thy fyll.
With folded armes lye down to reft and take thou thine owne wyl

As one that iourneth by the way so pouertye had come and also like a weaponed man

on the Chal fpersip runne

and wel thy labour plye.
Thine harnest thalbe plentiful and pelde aboundauntly.

And as the rivers greate a depe encrease by rage of rapne So that thy barnes be stuffed ful of come, and ske of grapus

And thou chalt stad nothing at al in feare of any lacke The world bagge of beggery that never greve the backe

a wicked man, and he that is repleny thed with gyle with gyle with alway sekematiciously with lyes the to bewyle

nom al Amogetre in as G

he ferneth to none ble at all he flereth with his eyes.

And with his fingers meneth craft and genes him felfe to lyes.

And he both alwayes exercyle fome mischiefe for his parte And causer is of muche discord through malice of his harte

Morth halt therfore remedeles some of that on him fall from him his life that taken be whe he thinkes lest of all (sone)

Sire thinges ther be on erth (my which God both hate ful foze
The feventh above the other fyre
the lozde both most abhore

A proud discapaful loke the lord, Doeth biterly refuse

A lying tangue that fyled wordes decepptfully doeth ble

The hurtful hades which halt do the gritles bloud to sprite (make And can note is the scines refeating tri they have done some ril.

3 n

The Bronetbes of Salomon. An bart that doth his enul though to this onely employe (tes Mobieheway to worke most wycked and other mento nove The fete also which redp be great synnes for to commyt And inone place can neuer fande tyl they some mischefe hytte 3 witnes faile à both his ipppes becepptfully applye And conertly his neighbour greue worth some new forged lye The lower discorde is were when brethren doth agree And he that doth cause louing frens great enemies for to be des Butthoump fonne, my confels al print sure into thone harte Do not forfake the mothers lawe noz lave the fame aparte Commend them to the memory binde them thy necke about And where goest lede them with the then Elepe and have no Doubte

and

mette. and whe thou waken out of the in them le thou delegat for inppreceptes a lanterne are and to thy feeten lyght In which thou may a wout ports palle lafely on thy way for nurtour is of thou it take to life a redy stape The fame thall the preferue also from her that liveth amys And also from the harlots tongue which so decempeful is. Let not her beauty the enflaine, her beckes are bery hokes To eatche thine hart into her mare, through her deceiptful workes Cobzing a má to begge his bicab it is an harlots guple Burfoz the lyfe of honesty the godly doth denyle Many mantheflaming free in his bare bolome bringe Buetharic halbis clothes buint

and cause his sethe to burning

D

The Bronerbes of Salomon. Dz may amá on redde hote coles bare fote palle on his way And pet the same him never grever no, no. I dare wel sape Eue so I thinke that the same ma that doth an harlotte le And bleth him to touch her oft bngpltie can not be a sol The chefe is not despited of all that steales for very nede Hys gredy wobe, a hungry guttes unhonger for to fede The bimoft is, the be founde seven times to pelde againe Dz els to make amendes wyth all his goodes that do remaine 28 ut if thou be in whosed of foude with any neighbours wife Thou played the fole, for that doth destruction on thy lyfe bringe Thou gettell the felfe rebuke and wherefrone catherpode (hame 10 Priponout eke thou purchased which never that be byode for

2

đ

tt

B

1

A

by

so

m

Januaria 39 Metre.

For hohy, her hulbades weathfull entreated not to be (ite Though & gene gyftes, amendes to as much as is in the. (make

Argument um. Chap, bul.

CIn thus he both all menephote to withome for to cleans. Be webseth eke the harlots tryches whenever the both deceyns.

M plone marke wel my coulels and lay the bp in store (all Dbserve wel my commundementes by the forevermore

And honour thou the lining load to thait thou be right fure

Co eapgue in topes celestiall which ever that enduce.

and other goddes feare not at all in men have thou no trust.

In the have thou no trust.

In the hops downg thou halt be sure to live amonge the suite.

Che kepe thon my comacidemètes lo once agapne I sape

Ellen

by which thou feel the day market Andekenboutthy fyingers ten, sethat thou do them buide and write the in thime hart to spede and prent them well in mynde mot and se that thou to wy soome say thou arting lifter deare a made and And understanding call like wife thy kynswoman ful neare with and for wyldom that the tafely kepe from women that be yell and with so that ou harlots fried wordes thou thalt not fet the well and and As I by chaunce late done to fe the foly of pongemen And kept me close win myne hauss and pept out now and then. Behold I same a rong fole paste the corner of the strete sund another And wed as fall as be might go an harlot for to mete and an intermitation And so toward the harlots bouse he toke his way full righte Thinking Distrib

The Blownbesof Salomon?

Euen as the apple of thine eye,

In Metre:

Chinkings to scape and not be sens when it was almust nyght

And sodainly there inct with him an harlot proude and bolde
Which alway fet her whole delyte to mocke bothe yonge and olde

and wantonnes also

Mohych the declared by her atyre, and tokens other mo

Mohose sete could not a hide within the house, but ranne about

Adwhere, now there, in eche blinds within and eke without lane. In the Charles of the chargest prong makiffing him

and achamed not to say

I made a bowe whych to performe I purposed this day

Apperfore came I tometethenow, and to behold the face

And thus I have by happe of founce my way as I don trace

A)P

The Proverbes of Salomon. My bedde both finel of Sinamon, ofmyrre and Aloes Come on therfore and let by lye togeather althis night Ind let by twaine our plefure take tpl it be broad day lyght. Mine husbadis not now at home be is gone farre away no in Morth him he toke the money bagge and comes not home to day. And thus with many flatterynge the did him onercome (wordes And also through her lying lyppes anone the had him wonnes and mmedpatty be folowed her much lyke buto an ore made an Which led is to a flaughter house, where he is kylde wyth knockes Dripke buto the folyshe tambe. that Clyppeth in the deale used or on a Whethat the boucher fetcheth hym mens appetyte to pleafean grant Dethinketh not how Chamefully to pay fon he is brought if 1992 Moher 40%

8

t

In metre. Wher his body doth fuffre wo for foly by hym wrought e This harlot vile of this youg fole so chaunged had his harte 3 And had anon wounded to death his lyuer with her darte 31 That like a bird he made great haft to fall into thegyn e Not knowing of the fowlers art, untyl that he was in 8 Forloue I speake full katherly 3 3 and counsell the eftione Marke wel my wordes to diligence observe them welmy sonne Let not thine hart in harlots ina= at any time becaught (res Benot deceined, refuse her spaht her pathes be bery naught Herhouse my sone is fright way 1 that leadeth buto hell The chambers of the same to death may be compared well. P 10.1.

The properties of Calomon.

Argumentum chap. bull. The tople mendoeth commend to be the forme of god mon the coupely is the word that all thinges made, and was eternally.

LI Dwcan pou say (oh moztal mē) n I that wridom both not cepe And prudence eke craite a loude her bopce incestauntly

Ħ

fe

n

th

In places al, as in the toppes. oftylles that be full Gepe And in the plaine a wide courrepes and valeys that be depe

Incomon places, neghthe faine in churches and instretes And in the gates of critics great wher many people metes

The mighty word, the sone of god pt doeth cal buto mankende Which was before the heaves were ch a bettereth thus his minde (made

D formes of men to you I peake (1) and earneftly do crye

In Metter

My wyldom learne to budertand, and kepe it farthfully

of wayghty thinges and wyle apply lyppes thail speake, in one hart much godiynes deupse (hailtyl Applaike thalke thalke on vertuous thin where Track policy leads to be the latter to be the latt

wherin I most delyght (ges 1999) lyppes abhore the wicked ma for al his power and myght

My cousels al, and my preceptes beryghteous and Arapaht

There is in them no wyckednes

noz any maner fleyght

To suche as do them buderstand they be but bery playne and not to harde for them to kepe of there for there to kepe

Before great heapes of worldly chole thou my dicipline (goodest APP doctrine is of greater process them is the golde so force

excelleth the parke night (beames

The Proverbes of Salomon. Whe that the thies are ful of sterres oz mone doth geue her light Guen so truly doth wysdom passe, and farreabone excell All worldly wealth: to it nothing, may be compared well I whych am the eternall word, and equall in all myght To god the whyche all thinge hath and created aright (made Affiliaunt am, from time to time in counsels that are iust And lykewyle ain of all good thous the gener when I lust (ghtes And he which hath the feare of god fure prynted in his brest Doth hate al byte, all pride of hart and btterly detest

The wycked pathes in which to ellme haue they delight (walke The double togue his neighbours which worketh with despite (hurt

I onely gene buto manshart. good counsell to deuple

2 10 21

To deale by right in equyfic and instructive exercise

All wyldom doth procede frome as from the very sprynge All worldly strength and fortytude to manalone I brynge

By me the kinges their power do and rule the earth therby (take And holsome lawes are flably wed, and kept accordyingly

By me also al Magistrates the people kepe in awe And judges gene they? sentences accordying to the lawe

e

B

J

And suche as do bufaruedly love me, I love agapue And whe they cal, great hast I mato rydde them out of payne (ke

Alworldly goodes be given to me to do with them my will And I have power who that I lyst with tope on earth to full And I lykewyle of heavenly giftes have plenty and great store D.iii. Tyth

The pronerbes of Salomon.

Myth me doeth grace celestiall remayne for euermore

Po treasure in the world so wybe comparde may instely be Unto the fruyte and perfecte welth, whych do procede from me

The tried golde a the silver fyne whych doth on earth remayne And stones of pipce buto the same, may wel be compted bayne

And in the water of righteoulnes, to walke is my delight And in the place where judges do according buto right

I do also the godly men through mercy to me call And pleuteously do them encyche with grace celestials

Morth god I have bene hetherto and was eternally Before the earth was created, my father stode I by

I was broot longe tyme before the waters did furrounds

The

Storenta Buspette. The earth, or that the mighty hillest were setted on the grounde I was likewise before the fluddes had made thein selves away Dathat the earth or lette holles were brought into their stave And whe p god the heues did make I was even then at hande And whe the depes he did comaind not to surrounde the lande And when also the framament he made as we nowe see And runing springes of waterpure commaunded for to be And when that he buto the feas ally gned a certa pue place And willed the fluddes not to excede they bondes in any case Ind who like wife the earth he made immoueable to stande I was with him, and to eche thrug dyd put mine helping hand 35 Jopd recopce, and day by day, I dyd delight in men Great

The proceeds of Salomon. Great pleasure eke I, had to be in company of them

Mherfore my sones encline your and herken buto me (hartes Opout bletted he is that in my wates

delyteth for to be

And both the same kepe faythfully as I to him have taught And spedely maketh hast to boyde the thinge which semeth naught Give eare, give eare I say my sones and learne for to be wyse De is a foole and wycked man that doeth the same despite

And happy is the manthat doth, heare me with good intente and whose watchfull eyes,

on me are alwayes bente

for he that hath obtaqued me of perfyte blysse is sure And god to hym the life wyl gene that ener thall endure

And who poot, against me synne doth bring his soule to care

Myne

home an metre. o. & alle

Myne enempes that of dreadefull be wrapped in the mare (death

Argumentum. Chap it.

C from fyolulaes the forme of god
both rall both youge and olde

And thewerh playme the wyckednes
of harlottes proude and bolde.

tos

The worksom high of god aboue, equall with him in might where first beginning was from heaven descended ryght

And here on earth the chape of ma

Mhych beyng done, buto hym felfe, a pzyncely house dyd make

Pherin were wrought of marble pyllers bothe large a wide (fyne The same therby phe myght cause for euer to abyde

And then anone great quantitie, of bytayles dyd herlaye
With wholf meates, spure good bystable dyd he laye

(where anone great quantitie, of bytayles dyd he laye

And

The Pronesbesat Salomen. And the let forth his had maides al and gaue them to they charge of all To bydde all men buto his house, which was so farze and large 12 And sappalso full loupingly pf any foole there bearing doducted Let him resozte buto my house and come streight buto me down yels To synful men he spake lykewyse reforte to me with spedentill andie Ind of my bread eate you your felt. prepared for your mynde myddiff and brinke the wine before you fit and leave pour ignozaunce Malkein the trace among the good wher wild leadeth the dounce in pf tha thou doest the skozneful ma admony the to repente Thon doest nothinge but worke in for well not relent (barne De pet amende his wycked life whereby he doeth proudke The insteand enerlastring god to plage him with his Groke

Hamblegn Getter. Oak after

And in the same injuriouse but othe selfethou arte And winneth hate for the goodwil he setteth not a farte

But if thou doest, yea bytterly, rebuke him that is wife. De wyl the love, and at no tyme thy good counsel despite

The wife man doth advertisment alway turne to the best And by the same more ready is, all byce for to detest

For who so doth prightious teach of this thing may be sure He wil make hast leavning to win and therin wel endure

The feare of god the first point is his wildome to obtaine
Of wyldom he chall never myste in whom Gods feare doeth raygne

To fuch wil god fend topful dates and wel there peares encrease.
And al there good wil multiply that they may line in peace

The

the Blouerbes of Salomon?

The wyle man both all plescape and nothing doeth he lacke The skoznyng ma great synne doth boon his wofull backe (beare

Df pratyng whores & impudent

itis the wonted guyle

Myth flattering wordes a whorpsh to tyce in the bumple (tryckes

A chameles whose of godlynes, doeth knowe nothing at all In open Aretes the lytteth downe,

that men the may ther call As they do paste fro place to place

there bulynes to do

pfany man do want his wytte

let him go her buto

To who the wyl not flycke to fag and boldly to hym tell The water that by felth is gotte,

all other both excell

And so lykewysethe stolle bread, al though the same be sowre . Duche sweter is then other bread, at large whyle men denoure

But

In mette.

But in then chart my louing tone present this my faving well who so by her is ouercome descenderh into hell.

And who that doth contrary wife ber wycked way denye Unto his foule wynneth quyetnes, and faued halbe therby

Argumentum chap.r.
Cube whise man which the folythe man is here compared playine
The feare of god commended is
and lynying got which papie.

The wife some doeth his father fyl with gladnes and with some But the buwyle with sozowe doeth his mother hurt and nove.

And treasure gotten wyckedly that profyte the nothynge But wy wome that deliver the from death and from his Arynge

The lord wyl not his holy ones

But the bugodly kepe he wyl

from they? Despre ful topde

In yole hand the theyfty man doth make both poose and bare but yet the hand in labour quycks the neady crycth from care

The wife man both in somer time his fruites lape op in store That he therby in winter colde may helpe him selfe the more

But who so that in hacuest tyme solvenggardes parte both play a foole hun theweth and is copelde to begge another day

With beauty deckt is the bright face of every righteous one But past all chains the wycked are with their presumption

Of box foom eke the memozy hal have a good repozte Even so the name of bucked men hal some to wave resozre

and that is a tygne of grace

Brown to 30 Merce. A foole well rather then he lods be stricken on the face Who sop leadeth a gyltles lyfe, both walke away right live of thou treadelt in the wicked trace thou thewest thy selfe bupure The wicked man bewate my lone least he do the some harme Dut of the mouth of folythe men al wickednests doth frame Therighteous mouth both make a is the wel of life (muche peace The wicked mouth contrary wife doth alway durre by stepfe and emipeke the mother is of curied wordes and fell But love doth hyde all gentilly the wordes not spoken well The lippes of the that biderstand of wyldomehaneno lacke But the leaurge both onely belong, buto a foolphe backe ed Misemen both good knowledge

more surer then they lond. (kepe

But

Butupgh to they? destructyon, drawe foly the men and fonde The rychmas goodes ar his strog whereinhis truft is all (hold Pf powertye oppresse the poore, the riche mans helpe is small The good is wont to neady men, part of his goodes to gene And of his stoze his neivours lacke wyth plentye to relene. Butto bestowe in vanities, the wicked do not cease Such goodes as he chunld welem buto hys nevghbours eafe (plop Take hede therfoze & chastisment recepue with all thine hart pf thou refuse aduerty sement thou played a folythe part Dissembling lippes arbery cause of hatred and desprte A foolehe is which sclaunderously, his neighbours fame both byte Of many wordes and pole talke offences do rple 25 ut

The Broneches of Salomon.

In Wetre. But wel is he that can refrapue his tongue from tellynge lyes The tongue which is al innocen anoble treasure is The cruel hart of wycked men Delyght to do amys The righteous doth to their fayze a multitude enflame (speach For to embrace much godlines and to eschewall chame And so likewise the folyshe men are lightly caught in mare Of their own wordes, and trapped oz they therof beware (falt The bleffing of the load onely of riches sendeth store The trauaple is the instrument wherby he geneth moze Pfgod do not encrease thy come and bleffe it with his hande The Galt thou labour but in vaine

in tyllyng of thy lande A foole in vice rejoyceth Apll, for why he doeth not care

E,t,

The Brought of Galomon. Petneuertheles. I the aduple of suche one bewares the for istl - Fozat the last with mysery. the wicked perithe thall When godly men that prospere well and dieade nothing at all de leg - Ungodly men Chal vaniche quite and neuer turne agagne of moing Much lyke buto an huclyng storme enyred with haple and rayne The righteous Chal continue styl and hereof be right fure In rest and peace of conscience foreuer to endure do moi on do los As vineger good to his Carp tall doeth let on edge the teeth advairi And the thicke imoke buto the eyes is cause of paine and griefe A Clouthful man & Clouggich beatt the good doeth so offende with the When they in vayne wold have him and he wyl not amend (they us Thefeare of god doth bleffe & good and the yeres doth prolonge

Q

Ju Wette. As for the peres of wicked men Chal not continue longe no milit. The good doth byde in pacience, and that be glad theefore The wicked that for alther hat perpene for euermoze The waves of good oeth courage buto al godly men But luche as line in wyckednes great feare doeth finde in them The righteous thal at no time fal but Ctedfactly Chal Ctande The wicked men haldwel in lyfe no longe tyme on the lande The mouth also of godly men in wyldome doeth delyght The lying tongues of froward me, agapult the trouth doeth fright The righteous lippes are occupied in wyldomes talke onely Ungodly men abuse they tongues n in Chame and blasphemp. Ę E.n. Argumen ø

1

3

B

## The Brouerberst Salomon'

Argumentum. Chap. ri.
C so de ale oprelibt here are we taught
and humble for to be
And mercy eke commended is
toyned west frimplycits.

Is the loades light, and in his eye it is a thinge most byle.

Eth) subtil weight or measure false thy neighbour to begyle.

Sut god the load contrary wise, in trouth both most delyght.

It is his wyl that almen should, with other deale byright.

i

å

t

b

n

f

8

The equal weight & balauce fult to god right pleelaunt be Mhen that the lame buto almen, Do yelde with equitie

Rebuke a mame do folowe papoe, in whom that it dothraigne

But where there is humilitie, great withome doeth remapne

Who both not hate whart nor mind throughout the world fo wide

The

3m Metre Cara

The fierce a proude disdaynful matchich is addict to prive.
Who doth not love unto their power the man of humble sprive.
The way which in doing good to other doeth delight

The symplenes a meaning true whiche goody men allaye. Doth them direct in holines and in the perfyte wape

The wicked craft a wily fleightes which in the place founde Do at the last cast botton the selves, and lay them on the ground

The day that god in dome that fye to indge both good and bad What that p goodes the bs prenaite which in this world we had

The inflice pet a righteoufnes, with chain to man did bringe from death that fafe deliver him and from his deadly flynge.

The meaning true of fine delivery.

The meaning true of simple men.
C.in. Gall

The Pronettes of Salomen. that hold them text bereght The wicked transchal headlong fal for althepr power and myght The godly folkethrough reghte delpuered be at last courses The wycked in they cowne decepte thal trapped be ful fact Whe death arestes the wycked ma with his most dreadful darte. His hope is gone, for on his goodes onely he let his harte The full mais, by the loades helpe delpuered from pl Instede of whome the wycked mair tozmented thalbe ftyl Beware also of distemblying men for they wyl some vetray (words Ther faithful fred through flattrig who so their mouth doth say But yet the inst and farthful men theps knowledge that defende From al the mares offyled worder whych wycked men intendent in

100

Three Su Werrei nie sim

Pf that perchaunce an honest ma to welch advantaged be The hole cytic wherin he dwellet he reforce as wel as he

And of so be a wycked man do happen to deraye As men be glad that he so sone is hanythed awaye

And so tykewise thorow godly me

To which bi their good gouernauce is brought both rest and peace

So that the same mnoblenes alother chalercell

As in a ranke of ladges fagge fome one both beare the bet

But through p mouth of pwicked which honestly do hate hole contries and great regyons are set at firste and bate

Mherby at length é saine be brour to rupne and decape (ghi And from a fal by no meanes' cau them selves byholde and staye Critic, Who

Who lo is boud for straungers dets both bring him felfe to care to the diag And is compelothe fame to pay though he be pooze and bare soldings But hechal lyue in quyetnes and baue no feare at all talks more Which taketh hede by furetythyp leafthe in daunger fallung drugge to A woman whiche is gracyous and doth apply her invide and 18(11 The bertuous schole bpo the earth is sure great grace to fynde In pole hand can at no trine to welthpries attapnes dristinging d Buthers sure the same to wynning that laboureth with papue is grantos The ma in whose hart mercy wozhim selfe doth profite most tog thes For mercy from infernall payme doth rydde his symple ghost lat lach The cruell manfarre otherwyle, with malice and debate seles elapor Euen such as ought be dere to hun, doeth persecute and bates socialed at

The Pronerbes of Selomon.

Sionio In Metre doce son

Who to that both his frend despite doth the we but lettle write we be a state on earth that he is nothing frete

Thewise má can even whé he tyft from talke his tongue refrapne Wherby he scapes the daugerous pt

of hatred and disdapne

The flattering ma a fapued frend that doth nothing but glole Of his deare frend but apthfully the fecretes both disclose

But faithful freds whole doinges bpright and also iust (are Inno wife wil bewrap the thinges

commetted to their trust

And wher ther lackes a governor both politique and wyle. The prote whiche be buder hrin that fal and never tyle.

But happy is that tegion whose enterhath the grace Totalke of godly connsciours to folowe and embrace

准ho

The Brouerbes of Salomon. Of the vaine worker of wycked me no profete comethat ald antique in the They dopinges are not permanent but sure to haue a falado vilniantia But who so doeth seke rightcousand practife her in dede the (nes Is sure to have eternal tope and the for his remarde and mede And mercy doth prepare the way that leadeth unto blyile die and and the of thou be genen to wickednes of death thou thalt not mysse The living load doth most abboare the man whose harters planted in And onely beneto wickednes and C. with whole entent and will still the Buthe dothmost reiopre in suche, that in his worde delpted trains find And leade they lyues accordingly insymplenes of sprapter and on the A woman which in beauty doth, al other farreamende de junginoiso And hath no good conditions her beauty to defende win committee Winto

Unto a rying of pure good golde, a man may wel compare
The which a lowe in her foule note contynually doeth brare

The full men do recopee in god, and holynes embrace But bent unto al fylthynes the wycked runne they race

And some ther bey witheir goods their neighbour doth releve And pet the same do flyt encrease though they do largely gene

And somether be contrary wyse that others robbe and pyl Of ryches great, yet for al that they be but beggers styl

The soule of him most blessed is and never that have neade the him his store with gladso harf the hongry mendoth fede

And so lykewyse henever that for lacke of drynke decaye That but o hym doth reach the cup; that trauarieth by the waye The pronerbes of Salomon.

The people curse most bytterly the tylier of the ground Which in his barnes no come at all byl suffee to be founde. In time of derth, al though he have great plenty and great store. But kepes it close even purposely to make the payee the more

But blessed is he in all mens mousthat whe the corne is skant (thes Brigeth forth his grame, a suffreth the market for to want (not

He tyleth well, and in good tyme for good thinges that doth call The naughty workes of wicked me that loone oppresse them all

Mho so in his vapue riches doth put confidence and trust
Is surehereof whe he thinkes least to fal into the duste

Mhere as the iust a fapthful man that prosper styl in peace Guen as a tree in the sprynge tyme doeth budde forth and encrease In mette.

And who p both through foly bring his houthold out of frame hall walt his goodes, tin the end fultarne rebuke and thame. And the at length for lacke of wyt and sporting that was his against his wil the wose mas nede to serve he shal not myste. The tree of type or beavenly sope is even the very gapne. A fruite that just a righteous men, shal reape for all they papere.

Opere endeth the Chapters of the Proverbes of Salomon, a here after followeth thre Chapters morder out of the boke of the preascher, otherwyle called Ecclesiaftes.



# Chers beginneth thre Chapters of Ecclesiastes.

Argumentum. Chap i.
Chuthys Chapter both Salomou
prove all thynges vayne to be
Onelpercepte buder the Sumus
Soddes truth and verytye.

Salomon sonne of Daupd kpuge of Jerusalem (gupa Whom god hath chose the Jewes to Ind preach hys word to them Affizme to you ryght constantly In preaching of wordes playne That althynges are but vaynitie Pea, alisbery bayne For in thys worlde ther is nothing That bider Phebus bayght Doth know to have a longe beynge To raigne with power or myght Mlas therfoze what stable frupte May men in thy swoods fynde In that they seke with paynful suce The travel of they2 mynde for we that lyue on earth most bile D2aw

Eccle fienes

Draw fowardes our becape Dur childzen fyl our place a whyle And then they fade away Al worldly thing doth chaunge and the erthremoues for none (warus But for a place it both be ferue Toplay our partes boon When y the restles funne with half Weltwardes hys course doth runne Towardes the east he hyes as fast To rple where he begunne Whe hoory boreas boysterous Bath blowen his frosen blaft The gentyl breath of sephirus Dyssolues the yseas fact The fluddes y drinke by brookes for And swel by rage of raine The feas as fall repuise them al And Iwalowes them agayne Thys worldly pleasure, lord eterne Doeth runne so swyft a race that scarle our eies map the differne They byde so lytle space Mohat hath bene earlt, y is not now 3nd

e

The Bronerbes of Balomon. And lykehere after chall That newe deuple what man doeth That sewer is not to fal knowe What new thing may a má cótrpue. But suche thinges in time past Dath time buryed a doth reupue and time agains Chall wast Thynges p have bene pe know wel Path now no brute at all (how. Euen so that die such thinges y now The symple wonders call for I kying of Jerusalem Whom god hath chosen to teache Over the Jewes to governe them And his wisdome to preache Dane serched long to know to stryfe All thinges buder the Sunne To sehow in this moztal lyfe A sewerty might be wonne A kindled wyl we have to know And ftraunge thinges to requize Which off times doth bs overthrow Intozmentes for our hyze The ende therfore of trauaples all rozto

Œ

の形はなりのりで

veherwele called Eccleffages. Forth with I fought to know I found it bayne myred with gall And burdende with muche woo Of natures workes I buderstande The faultes may none retroze Which be in numbre lyke the fande Upon the falt fludde those The bauting in my war I thought Tocal butomy mynde What rules of wylds I had taught That elders could not fynde And as by contrarges we speake To tree most thrnges we ble Mens folges and their errours cke I gan them al perufe Therby with moze belyaht of mind To knowledge for to clyme An endles worke Joyd it fynde Of payne and lolle of tyme For he to scole of Sappence That doth apply his minde The moze he doeth his diligence The greater doubt that finde And al luch men as enterprise 1.1.

The Boke of the Washiel Coput new thinges to bre Of fom that that scozne they? Deut Map welthem selves asure. Argumentum Chap o. (Bowthe busodly men objecte - Salomon doth recorbe All thynges are vagne in the respecte Of Boothelyingus torde. (wares Ropenspue fäsies then strayght I gan mine hart reuoke And gave me to such sportig playes As laughter myght prouoke South vayne delytes for my pattace when they most blynded me Methought a Onylung contenauci A kynge dyd yl agree I sought to please dilyciously May bely then with wone To fede me fat with meates could Of rare delightes and frue and other pleasures of my minde Topurchase me with rest In to great chopse the thing to sma Chat myght content me best 23 ue

otherwyle called Eccleffaftes. But load what care of mind bupun what sodaine stormes of yre what broken slepe did I endure Co compas inp delyze. To builde the houses fague and gap Then set I al my cure 23 y princely actes to Arine alway And make my fame endure Delicious gardens for my minde I made to pleafe my ficht Wherin grew fruite of every kynd That my mouth myght delight Lively springes by conduptes clere From theproid course I drew The fruptful trees to freshe a chere Chat in my garden grewe In lytle space also I bredde Dif cattell great encrease gaverny bondmen wyves to wed Mhych served me with peace Great heapes also of thining golde By spacping some I gave Andewed with riches many fold As fyttes a prynce to have

we train along delicition of more than The Boke of the Preaches Coheare fayze wome singen taun Dometyme I dyd ceropce Rauthed with their tunes plea land And wetenes of there borce Lemans I had to fayze that space And of so spuely hewe That who so galed in they face Myght wel they? beauty rewe Therneuer sate a kyng certayne So riche in Davids seate pet this me thought for so smal gain The trauaple was to greate pet fro the wyndowes of my minde I had no pleasaunt sight Aoz fromp hart of myzth no kynds That might gene them delyght Phich was the onely frupte that I Dydreape of almy payne To please my harte a fede mpne epe Lothys was allny gapne but whe to make my cour 3 thought Morth how great care of minde And hartes burelt & I had fough oo wallful frupte to tynde

otherwple called declefiaftes. Then was I troken traight shre with that abused tyze Coglozy in that goodly work That compast my despite will be a But then a freshe before mone eyes Grace dyd my faultes renew Mhat good callyng I dyddelpyle Mp rewento pursem of and Dfraging pleasures past I thought Perplies and harde escape What falles in my head had wrous The lyquoze of the grape (ght Therfore they runne in errours al Whole frayle hartes both the moue Coffriue in vapne to beequal With him that lyts about In whose most perfit workes I sap Such craft appeareth playne That to the least of them ther mape Romoztal manactarne And like as lyght fro day so becme Doeth Chyne aboue the night So darke to me did foly seme nd wildomes beames as bright

The Boke of the preacher whole cies did thew to bright a him Dotes to deferne and finde But wylhad closed folyes even My acoped like the big se pet deth a tyme cosumes with scath Al wyfand worldly fame And loke what ende that foly hath And wp soome hath the same the thought I this, o losd of myght May not then woldom cure The woful wronges whard coffict That foly doth endure To tharpe my write so fine to reche Then why toke I this paine Now well I finde this noble ferche May eke be called bayne As flaunders bruyte and barbarus Is folyes Just rewarde Which time to silence doth tracebus And beinge to small regarde In lyke maner both time defeate The noble blast of fame Which chald reloud the glozy great That doeth deferne the fame Thus prefent chauges have chaled

otherwyseralled declesiales? away the wonders patt Acis the wife mans fatall threde pet longer sponne to last the on this weetched vale downles Durlyfe Tothed playne Whe I behelde our paines fruitles Co compas pleasures vayne Our trauailes great to painful lute Is varne as ye thal know fruit For erres unknowen that reape the That we with paine did fowe But god palthinges buderstandes who can him felfe incline Foz to knowe into whose handes I hal my goodes resigne 25 ut loed how pleasant a how swete Seineth the pole lyfe That neverfelt of care one whyt Porbardyned with Aryfe And vile the gready trade so benite Of them that tople so soze to leave to such thepr travayls frute Ehat never fwet therfore what is that pleasant gaine at last Cologo and the grant falls, which

The Boke of the preschet Mohich is that fwete relefe That thould delay the bytter talk We fele of al our grefe Dur gladsome dapes a simple gain To seke away we passe \* The nyght to fede a relies braine Be broken Repesalas what is left by then to be had what comfort doeth remayne Reiopce our hartes & make it glad with the fruite of our paine work of that be trew hom selfe who map a man so happy cal which the sound so As I whose spence I dare wel sag Doth Chyne beyonde them al A gracyous gyftitis lurely And favour of the Lozde 1949 drik Durgoodes to spende lyberally The ground of al dyscood in the And wzetched harts have they who Doeth let they treasure moulde And beare the rod of althers wo That glozy in they goulde many But I by profe do buderstand obote

otherwise called Ecclefialtes Phose riches beare such beute what stable welth in wast may stab In heapying of fuch frute. 10 11: argumentum chapitil. Callearthly thurges have tyme a fpace no mortalithyngis good Dowwonge is fet in intree place And dignkes the cylties blonds (worme fechething that on earth doeth Is none demonde of repine And every thying binder the funne as subject unto me for why the man begot of late as we were al and some Shal turne to groud whe death his Shal hit in time to coine And eke the graftes we plat to pain Inhope to have the frupte To roote them by in tyme agapne Is al our whole pursupte The sede eke that we laboured To growe with paynful Iwette In tyme agains to cut & Gred It is our common feate and

the Boke of the Brearbers and comtine fortunes threatening Doth make visto coplaine chere 28 ut every pleasaunt trans of her 163 Reiopce our hartes againe in itad Sometime old byldigs down to call is our bultable guple do soft as said And with those stones again at last we bupide forme new deuple Devo fanties rife Artin our brayne which fade returning mount did a And now we practife to attayne that strenght we must forgonicate Comtente to space we set our wyt that afterwardes we walt is it is Undthat we trauaile for to kurt for to bulow se as faste and a line Somtyme in sobre silence che Dur quyet lippes we closes and it but whe bublidled to gues do speake They do our hartes dysclose ladas Suchas in folded armes somwhile we did imbrace we hate to and indi bohom Araight againe we reconcile and bantifical Debate 50

1

f

2

1

t

othernyle called Eccletiates so imalis our commodities Of alour papies I fee and the we walt our imes in countreps that neuer chal agree fozalthese heavy cares from god. Are sent foz oud burestes with alour wealth that heavy look De frepghtes Apl our breftes At p thou wroughtest torde of blisse Hath beauty and good grace Df the eche thing allygned is Dys proper time and place thou grauntedst eke to ma the fame Dfalthe worldes ettate with in in its And of eche thinge wrought in the To argue and debate de Clame which act though it aproch a reache The heavenly knowledge months Thenatural course of thigs to sear petal is labour lost and no of sche 28 ut yet the windowes of my minde that longe for fuerty fought No wealth wout great paine could In this world to behought fine Ther

The Boke of the Breacher Cherfozehis hart y doth not lynke In feking gredy thepft But frely spendes his goodes may It is a secrete grft (thyna fozithal befulfelde I lay what so the lozde intende whych no device of mans wet may Apayze ne pet amende (ght fozhe hath maderche thing of nous Chat Adams chyldren might Lerne for to drede plozdy wrought Such wonders in they? lyght Greate wonders past right worthy which now arout of mind (praile To be renewed in our dayes The Lorde hath so allynde Lo, thus thys careful scourge god Doth steale on by buware. which wher fleth hath clene forgot He doeth againe repayze when I in this varne fearch anone had wandzed from my wyt Beholde I sawe a reall throne wher tultyce thould have lyt

athermyfe called Ercleflaftes. nsteade of whome I sawe a geam with fierce and cruel mode where wionge was let p cruel beat and dianke the apliles bloud Then did I meruaple fore and fape when god that syt in dome This wicked folke boon that day De Chalthem ouercome for why to lyt in indgement seate. Unto the Lorde is dewe On good on bad, on small a great De thal geue sentence trewe But I perceaved incontinent This rod that god dyd lende Co scourge proud harts p did inue with gos for to contende They's errour proude for to confute And for to make them fee That the differ from beaftes brute Right litle in Degree for who to doeth not knowlege was In this can do no lelle Then of his bact lo arrogant The errour to contelle

The Boke of the Breachet's Tor when that death wal him arele Ind die as other doo Then that his death be lyke a beatt as was his lyfe allo But onely for the soule elect To live eternally Both man a beaft are like inbleck Cobery banytie Foz why the fozme so excelent that god gaue buto man Dz other beaft it Chal relent to earth where it began And who can tel be readely whether mans soule ascend D2 with the body if it dre And to the ground dyscend? Meherfoze eche hart of gready lute That riches sekes to gapne Bathermap he the fauery frupte that spryngeth of his paine But pf we have conveniently Leevs take it in worth And with our handes mylerably Che let by poure it forth FO

otherwyle called Ercle Claffen.

For treasure spente whyle lyfe doth The body doth sustapne (hold Els other me must wall they goide that we have get wyth payne And in this lyfe what mas for sight Doeth know who shal posses the goods wheren they dyd delight And got with painfulnes.

Finis.

Of Ecclesiastes, and here after for loweth the syste Chapter of Saptentia or Boke of Epstone.



# The bi. Chapter of Sapientia. The kynges and vulers of the mostor spenyle man here overhealt If they cowyforme wil not cleave soo wel them pumpibe al. When frength and force to fight in the firength and force to fight in the firength and force to fight

Han stronge men much of might Heare o pe kinges and buderstand be wise therfore and learnde By whome the matters of the earth be indged and desernde

Gene eare to me. I sape: ai pe that rule the multytude which in much people have delyght and al thinges thould conclude

for power a strength is geue you, of god the Aorde most hee
Pethal search out that you invent
and al your workes wel tree

Powthat you being officers beder his kyngly trone You did not indgement execute as but o him is knowen

Ind

In Mette. And how you have not kept the law of righteousnes I sape Por haue not done his bleffed wol. not walked in his wave fulhorribly and that right sone, to you be chal appeare For right harde judgemet hal thep that power a rule doth beare (haue Mercy buto the symple men god graunt with good intent But they that beare auctoritie chal haue foze punichment for god that is the lorde of al and judgeth very right Shalståd in awe of nomas power his greatnes or his myght for he hath made the smal & great his care on al is bente But they that be of might hal haue the fozer punplyment pekinges ethe one to poutherfoze doo I now speake althis Because that you may wild learne that you go not amps

## Sapientia Chap. bt.

For they that righteoumes both Walbe tudged righteoufly thep Thepp at letned in sighteous thin that antwere redelph diad too ege a Mierfore loue wel my wordes and on them fet pour luft Se Gal you wel by nortoure come in featon due and tulk assist aluaned for top come is a noble theng away the wyl not mous antight in And the is fene full eafely 300 25 of them that both her love and and Them that to her haue a despre them the doeth prevent discious of og So that the may them fresh her seite to them with good intent sem our . Who so awaketh to her betyme that have no great tranaple in one for at his doore he chal her fynde the that him never faple Right perfectly they buderstande that thyuketh ber boom min and And they that watche for her chalbe epoht late and that anone

STORY STATE OF the story attomy about both go and leketh enery where for luch as thould for her be mete and god doth love and fere いてい Juli cherefully before they eyes her selfe the both forth thome And metern them with dylygence 1 3 5 because they Gould he know For the despre bufained and true of reformacyon 3 Is her beginning and her ground that the is bugit bpon Lo care for nurnoure lone it is pe love with his prudence And love is kepping of her lawes and that with oplygence It is perfected to kepe the lawes and rightly both accorde In bucozeupt lyfe maketh a man fampiper with the lozde. pf pour delyght in royall feates and scepters than thousa be 8 pe kynges that do the people rule 1 say harke buto me G.II. And

Sapientia Chip.bi.

and book top wome fet gout fuft I saye to you there gre That poil may rapgue in great glo with god for enermore to the Cry Dique the light al ye that cute the congregation and A myl make of wylvom nowe a declaration is 211 Mohat wyloo is, how the came bp I worltel you this type Themysterpes of god the lorde from you I worl not hyde But I woulders her out in beds That al men Chatit fee peastrouthefyzitozyginali of her nativitiens and bring the knowledge of her & thewe you at the ground (light Amas for kepping backe the trueth in me hal not be founde Repther wyl I have ought to do worth enur and disdayne For why fuch men in no wyse maye to by foome apertaine The

White SPARKED IND TO The multitude of were me makes the world to prol to be much 2 ज किए हिंदी कि उत्ती कि उत्ता है हैं है कि है कि कि weth right autequite D now receaue. In it is a bleffed foode and the The fetting morder be That the door they on last none Of inpekel pocicing the to topl SECTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE transety the in Chapter of their steelestallismotor or only Loke hiot the, on momentiought That boomen, let all they thought And bus form let not inveace Chose ful oft, do the entile definite not a mapte. I lay to the the difficultion of her beauti excuint, outpatiots then

# Cobe.ic.Chapter of Eccles

Copins and the second s

E not gelous ouer the work But kepe the bous wouter that That the their not fome popul viel Of wycked doctrine the to spyl detachorthy power not yest system Unfoan whose thermaken were least the redound, winthy areasth And so cofound, the soule at length Loke duot the, on women nought That bpomen, set all they? though And bpd fach, let not thy care Lead that Gerwich, the ther inst Se thou elthebuthy lette alway from her that bleto daunce a pla Deare thou her not, in any wyle Tho the ful oft, do the entite Beholde not a mappe. I lap to the Leall thou be dismaid, of her beauti Enot thy mind, on hatlots then

Not on the kyndoteupl women Least thou destroy thy felte mage Ind encanopthyne heritage Be not galinge I lave to the At every thing in the corpe Do not wandze in enery frete But be in feare the eurlio incie and turne away thy face her fro che woma gay wil worke much wo And loke not on the great beauty Of any one onknowen the For many men the which did tare On strauge women d were so tapze were perithed through their delivre which kpoled like burning frze An advouterous woman with pre sobedialise thus trode in the incre moer the leete as durt and clay that goeth spouttheway Many a man wonder have had a figage woma were the

The ir chapter of receletialticus.

Der not the wol on another mans Syrnot is her at any fled of cupfe Lye not with her upon the bed do talke to her make thou at wine Least p to her thou housvelleneline and fothousethy bloud Gould tall and on the land defte opedall forfake not you a good olde frende For luch a new thou walt not frade For a new frende is like newe wrne Which is norkynd tylitbe fyne Let him beholde then walt pbe fure To drike hi behold to great pleature Donothelyze, the honour therfore That a fremet doth kepe in flore Thousand thought the defendance The whole both flow econe the of keped frod that phatty power to the thon nederlinet the of bears to the And fe thousand the population of the END TO THE POST OF THE STREET (The amb call state TEAR

and Interested and the Fire Least with his deve, he the denoure methwele men be, in congang It that do the, great honestre Letiust me be, thy gestes always And merely, gene god the maple " See euer Apl, that thou be konne And w good welkepe god innund Letal thi mordes, with good interil 28e on the tordes, community mena the ceafes ma, makethyozgiousen: Al other then, dothat comend accoun Princes that rule, they people wer ful oft they boyl of windom tell drie al mathatmany, wozdes dothile A wyle machan, welthem refuted a for litely a lite; I fay to the dispos woth make much mone, in a crette it There is formuch, symetrics for Mythout it fushimen cannot bed of He is part hange flage therfore E 98ê hal him blamerandrekenbazer O com recease their Dere envety the re Chaput Con - Renander Berein Court of the fact 103.4 Certapne

Certapne Plaintes of Daugd god der kene good men a goolplyte of you be to entended the little sort but althe lottle long many 19 begetizing thankes almaves adentification que that ever be speakprope to his propie and use a :: Spy Joule that make her botte enged the losbeat meght the proce apprelimatheare therot and gladly that Delegat track that the a copour nove exportent all paper the lorde with me merital ogether with an humbleharte te haure to magnify and out with or I before the torders de pacoeme opano intalizzado in a nd out of alm ppayue ame too: de did de lougrales, application de la constante de la constan D then receaus the light and to first deasy you never tien viitorienuume aures

Court acts and between the party of the Board Pour faces gal appeare and in this This poote man reved to god and he did heare his prayer of delinered him ful faprovious as lying in The aunigerofithe leavenil in it doeth pytche his tent ful long angling About at the that both from truck ( to kepe them fate and founder with a How frembin is the lowers of the o tak and fe who turn de to the server Zuoblelle geigaf man tierlage that in him puttert his truly of cale D feare the lozde historates fe that ye do bumpleats headayed and fogtyeithat featelin lackement but euer hal hauerale it sell la one and sound that league foods a fair But they that desce be to but nothing that tobich is good light at and harten to my boyes and land A BALLOU ERREDVER FREEDENIED. ore and present the reason

The is calmend Daupd. and therin to retopce last and stipe lithmin insteth to loue and a and le good dayes is farme to or one Leshing tongue & hopes keps al empl to refrapme lui mire opromiso Let them eschemente aus of D vocth optcheshistentian brindoon od Anomaliant learning of the land and the to live in colony period manifest of The even of another makes a most boon the righteens went of die Rado Distences are opentalized prayers and he promphedy for themsid as tack The lease the line boy desentual the topcked membothing od sytactist Litter to Destroylous of the sattle of and althe memory and law rous duc When rupteous managery the loads both heave their mans with and their ties? troubles brand by he welthen suprements of printless The originate research and D hat are in hart conjugate mer sent of the me house the period of the state of motan humble spyzpre

"一句世明 战争。" 法经验 The troubles of good men al though that they be great and The loade that helpe them out of and fapre wylthem intreate He kepeth althepr bones together lake and lounde So that not one of them is broke boyth any Arppe oz wounde But pet mylfoztune getat the wycked men chalkyl And they that hate the realiteous Chalbe accused of pil The load wal the louis lane of them that doth hym secue. And althat put they trust in hun that they had never swarve. Deus in nomine tuo.pfa.lift. (Bowthat the ryghteous man for beine to god both call And how that he incontynent had the pethres all. Deheipe Teall to theo God because that I have neve for thy names take a in the Great delyuer me with spede

# The Braines of Daugo

Dearemp praper my god my king what I to the wal prape of me that I to the wordes of me that I to the worldes

Chestrangers a the mighteones against the both surreckt

Mount hath not goo before their eping soule they wold infects (es 18 ut to, god is my helpe at neve

gea onely it is be and the state of

That both uphold my foule in dede from their iniquyrie

Indeuplihal the lorde reward but ompre enemies.

Indiathy truth thou half bettrope

them that do the despose the said of

And grue the name the prapie Diside because thou comfortest me and helpest me alwayes

for thou lorde half delivered me from al mine agonyes

o that in the eye feeth hys delyre boon myne enemyes

Beatus

《经济特别的经验》 等 \$4.50 myth farth his entemper to mythran and strongely that enduce. We manis bleft that feareth god and walketh in his way And to kepe his commandementes delyghteth might and day His fede walstel with mights po bpó the earth prosperator (wer The fapthful generation hat be bleffed in like maner Byches, tope and plentenuines in his house chalbefure Andeke I laphis righteoulnes fozeuer Hal enduren au and mais In darkenes to the godipman ther rifeth by a lyght mind in the Whiche Geweth mercy louingly and walke the way of right Delishethat merciful is and lendeth with good woll and a And with discrection enermoze hys wordes doth ponderapl

# The plaines of Danyo

For moued that henever be his tyghteoulites that fure 28e had in remembraunce that ever that every

he wel not be attable

Per hant beleveth affuredly

the lozde well be his appe

he well not the puke but pl That he byon his enemyes hath his delyze and wyll

for he hath dealt abrode ful wel and genen to the paore He cristicouines remarketh fiell both now and overmore

with power and eke with myght. The which wha wicked me that le ther at they wyl have spyght.

And the chalbe gnache to his teeth and consume them awaye The bugodly and they delyse for ever chalbecaye,

THE PROPERTY OF CD on god the lyuyng to de By myracies and wonders worke Repres Daupa Doth beclate pan Itaelf dod procede Tto2th of the Egypt lande. And the house of Jacob, from the fozen peoples bande Juda then was made yes fanctuary fute and I stael hys dominion for ever to induce The lea law that and fledde whythouten moze delaye And Jozdan turned backe also euen from hys wonted wave The moutaines lyke as rammes they supped by and by The lytte hylles lyke as youg thepe they leped by on hye D sea what apled the to fact awaye to flee Thou Jordan that of the medit backe and that to fodaynly 初几 what

### The to Colmen of Dante

What apied those mountapres

lyke ramines for to skeppe

you iptle oplies to spee point there
what caused pout to space

thus fearefully to Gake

It the presence of Jacobs god
the earth opo tremble and quake

to flandyng waters lure

The flint stones into springig wels the whych were very pure,

Aon notis domine:

Of them that dom phois trunc

kynge Danyo both be tell

And them that fet on god them fulle
he wyl defende them well.

not buto by I lave accords

let be gene prapie alwaye

Then wherfore that the heathe far to be at aur tyme Wher is now there god become of whom they frage in tyme 3n melet.

As fox our god me lay agapte be is in beauen hre He both on erth what pleaseth hrm howe can be thes dense

they are but spiner and golde The workes of men they be I save they are both bead and colde

They have mouthes a pet speake and eyes have they also (not yet can they se nothynge at all that goeth to or fro

Another have carest canot heare what pe to them doth laye Roles have they a linell noth page, by nyght not pet by days

they have no maner of grace
fere have no maner of grace
fere have they pet go they not
not move not from they place

They that made them let the be lyke unto them therfore And lyke al suche as put they? trust in them for enermore

H.II.

Bus

The 19 falmes of Danid 23 utlet the house of I craell trust in the living lozde. He worl them fuctous and defende accordinge to hys worde And let the house eke of Maron trust in the load always He is their inccoz and beforce to kepethem night and day Al perharfeavethelozde I fape in him put confidence you may be sure that he wil be your fuccoz and defence The lozde is mindfull of by al and bleffed by full well De bleffed the house of Jacon andeke of I fraell The that feare him the blelled he pe both the greate and final The logo increse you more a more pon and your children al Peace the bleffed of the load

as he had the blelled of the load
as he had lefte both lape
The whiche did make both head a
and created night and day

Loanth

